

# **Задание Универсиады «Ломоносов» по истории и истории искусств**

**(2018/19 уч.г.)**

## **Программа «История древнего мира»**

1. Выполните один из вариантов по переводу и историческому анализу исторического источника (варианты см. ниже).
2. Опишите будущий (приоритетный) исследовательский проект в рамках проблематики кафедры истории древнего мира (магистерской программы).

**Вариант 1. Переведите древнегреческий текст и дайте исторический комментарий**

**2,54**

χρηστηρίων δὲ πέρι τοῦ τε ἐν Ἑλλησὶ καὶ τοῦ ἐν Λιβύῃ τόνδε Αἰγύπτιοι λόγοι λέγουσι. ἔφασαν οἱ ἱρέες τοῦ Θηβαϊκοῦ Διὸς δύο γυναικας Ἱρείας ἐκ Θηβέων ἐξαχθῆναι ὑπὸ Φοινίκων, καὶ τὴν μέναυτέων πυθέσθαι ἐξ Λιβύην πρηθεῖσαν τὴν δὲ ἐξτοὺς Ἑλληνας: ταύτας δὲ τὰς γυναικας εἶναι τὰς ὁρυσαμένας τὰ μαντία πρώτας ἐν τοῖσι εἰρημένοισι ἔθνεσι. [2] εἰρομένου δέ μεν ὄκοθενοῦτω ἀτρεκέως ἐπιστάμενοι λέγουσι, ἔφασαν πρόσταῦτα ζήτησιν μεγάλην ἀπὸ σφέων γενέσθαι τῶν γυναικῶν τούτεων, καὶ ἀνευρεῖν μὲν σφέας οὐδυνατοὶ γενέσθαι, πυθέσθαι δὲ ὕστερον ταῦτα περὶ αὐτέων τά περ δὴ ἔλεγον.

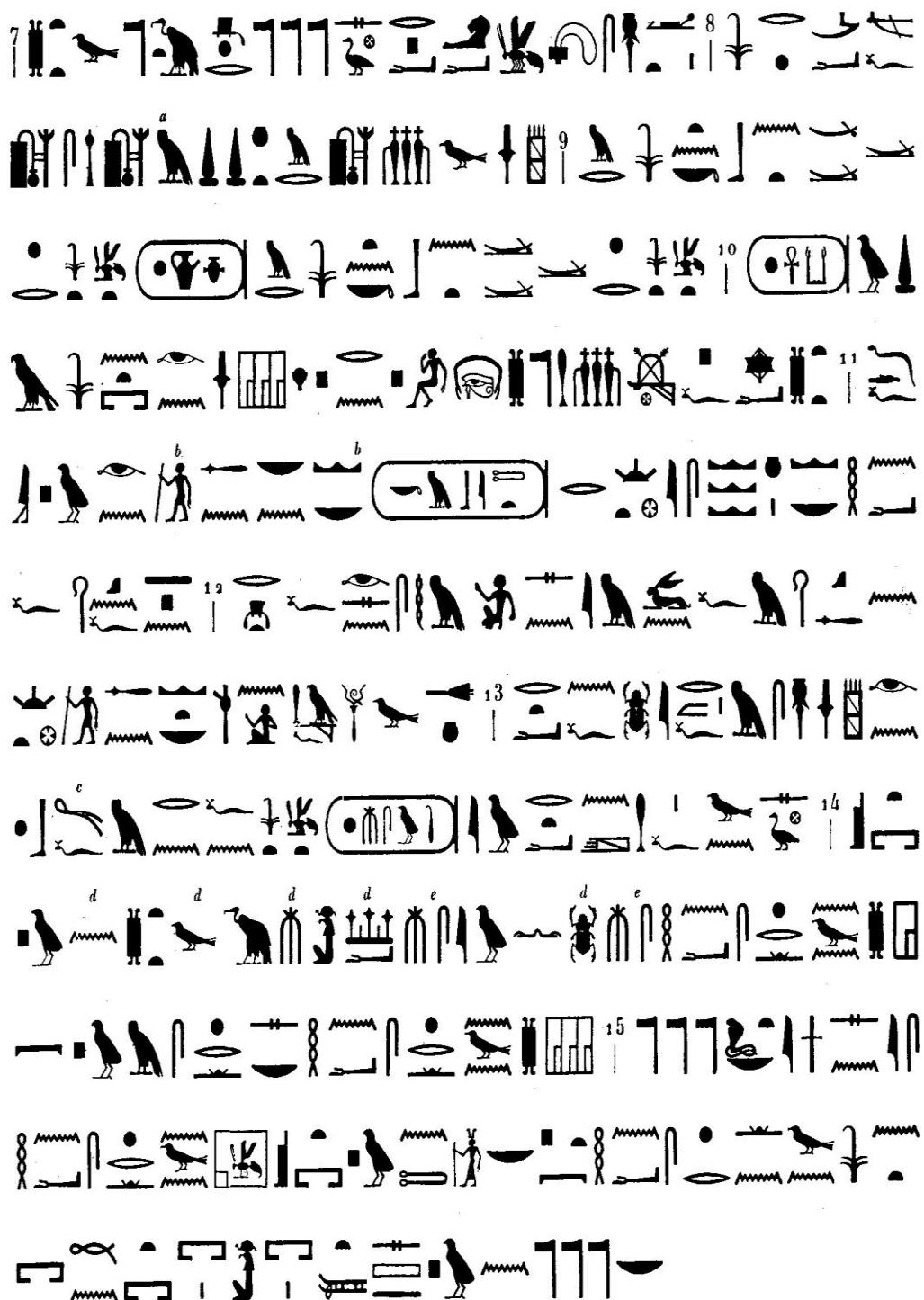
**2,55**

ταῦτα μέν νυν τῶν ἐν Θήβησι Ἱρέων ἥκουον, τάδεδὲ Δωδωναίων φασὶ αἱ προμάντιες: δύο πελειάδας μελαίνας ἐκ Θηβέων τῶν Αἰγυπτιέων ἀναπταμένας τὴν μὲν αὐτέων ἐξ Λιβύην τὴν δὲ παρὰ σφέας ἀπικέσθαι, [2] ἵζομένην δέ μιν ἐπὶ φηγὸν αὔδάξασθαι φωνῇ ἀνθρωπηῇ ὡς χρεὸν εἴημαντήιον αὔτοθι Διὸς γενέσθαι, καὶ αὔτοὺς ὑπολαβεῖν θεῖον εἶναι τὸ ἐπαγγελλόμενον αὔτοῖσι, καὶ σφέας ἐκ τούτου ποιῆσαι. [3] τὴν δὲ ἐξτοὺς Λίβυας οἰχομένην πελειάδα λέγουσι Ἀμμωνος χρηστήριον κελεῦσαι τοὺς Λίβυας ποιέειν: ἔστι δὲ καὶ τοῦτο Διός. Δωδωναίων δὲ αἱρεῖται, τῶν τῇ πρεσβυτάτῃ οὕνομα ἦν Προμένεια, τῇ δὲ μετὰ ταύτην Τιμαρέτη, τῇ δὲ νεωτάτῃ Νικάνδρη, ἔλεγον ταῦτα: συνωμολόγεον δέ σφικαὶ οἱ ἄλλοι Δωδωναῖοι οἱ περὶ τὸ ίρόν.

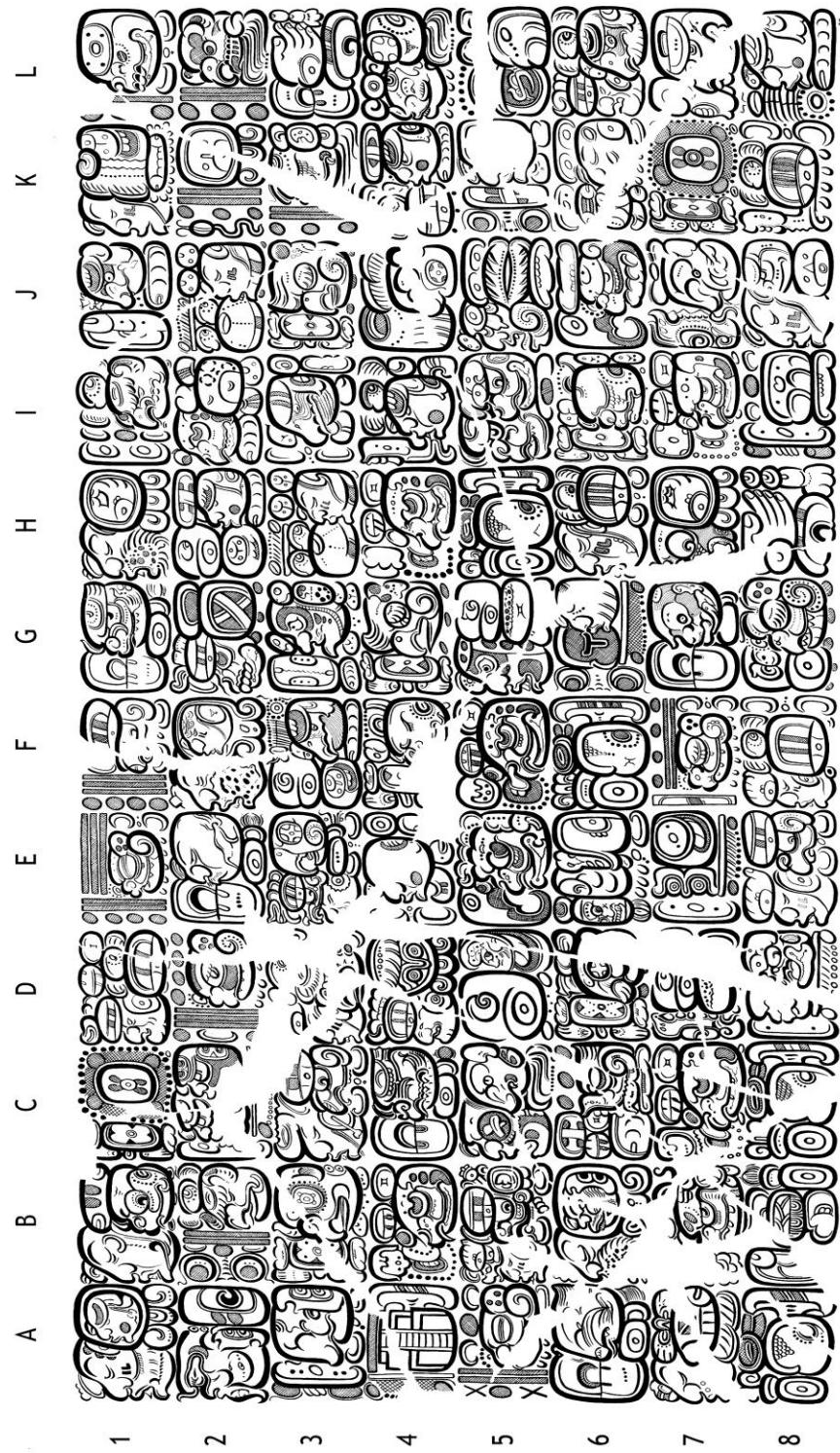
Вариант 2. Переведите латинский текст и дайте исторический комментарий

at apud prudentes vita eius varie extollebatur arguebaturve. hi pietate erga parentem et necessitudine rei publicae, in qua nullus tunc legibus locus, ad arma civilia actum, quae neque parari possent neque haberi per bonas artes. multa Antonio, dum interfectores patris ulcisceretur, mula Lepido concessisse. postquam hic cordia senuerit, ille per libidines pessum datus sit, non aliud discordantis patriae remedium fuisse quam ut ab uno regeretur. non regno tamen neque dictatura, sed principis nomine constitutam rem publicam; mari Oceano aut amnibus longinquis saeptum imperium; legiones, provincias, classes, cuncta inter se conexa; ius apud cives, modestiam apud socios; urbem ipsam magnificio ornata; pauca admodum vi tractata quo ceteris quies esset. Dicebatur contra: pietatem erga parentem et tempora rei publicae obtentui sumpta: ceterum cupidine dominandi concitos per largitionem veteranos, paratum ab adulescente privato exercitum, corruptas consulis legions <...>

Вариант 3. Переведите и транслитерируйте древнеегипетский текст и дайте исторический комментарий



Вариант 4. Переведите текст, транслитерируйте и дайте исторический комментарий



Вариант 5. Транслитерируйте, переведите фрагмент новоассирийской царской надписи и дайте исторический комментарий

卷之三

